

**Lee Waters AS/MS**  
**Y Dirprwy Weinidog Newid Hinsawdd**  
**Deputy Minister for Climate Change**



Llywodraeth Cymru  
Welsh Government

Ein cyf - MA/LW/2867/23

Cadeirydd  
Y Pwyllgor Newid Hinsawdd, yr Amgylchedd a Seilwaith  
Senedd Cymru  
Caerdydd  
CF99 1SN.

9 Tachwedd 2023

Annwyl Llyr,

Yn ystod trafodion Cyfnod 2, ymrwymais i ddarparu gwybodaeth am gymorth i breswylwyr ag offer nad ydynt yn cydymffurfio mewn ardaloedd rheoli mwg. Mae'r llythyr hwn yn darparu'r wybodaeth hon.

Mewn ardaloedd rheoli mwg, nid oes gofyniad awtomatig ar aelwydydd i uwchraddio eu hoffer, felly bydd pobl yn gallu cydymffurfio â'r deddfwriaeth rheoli mwg heb fod angen uwchraddio drud. Fodd bynnag, mae cyfyngiadau ar ba fathau o danwydd solet y gallant eu defnyddio yn yr offer hyn hyn. Mae opsiynau hefyd ar gael i awdurdodau lleol wrth greu a gorfodi ardal rheoli mwg. Gallant ddewis gwneud gwaharddiadau wrth greu gorchymyn rheoli mwg, fel math o le tân neu adeilad. Byddaf yn ei wneud yn glir mewn canllawiau, cyn rhoi unrhyw ddirwyon, fy mod yn disgwyl i awdurdodau lleol gynnig cyngor a chymorth i helpu aelwydydd i gydymffurfio â deddfwriaeth rheoli mwg.

Mae cymorth ar gael i'r rhai sydd ei angen fwyaf. Nod [Strategaeth Wres i Gymru | LLYW.CYMRU](#), sydd ar agor ar hyn o bryd ar gyfer ymgynghori, yw cefnogi perchnogion tai gyda chyngor a chefnogaeth ar gyfer pontio i wres carbon isel. Mae argraffiad newydd Rhaglen Cartrefi Cynnes yn parhau i ariannu mesurau i gefnogi aelwydydd cymwys. Mae cyllid arall ar gyfer y gost o ddisodli systemau gwresogi tanwydd ffosil ar gael i aelwydydd yng Nghymru a Lloegr drwy'r [Cynllun Uwchraddio](#) Boeleri.

Mae copi o'r llythyr hwn yn cael ei anfon at gadeiryddion y Pwyllgor Cyllid a'r Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad.

Yn gywir,

**Lee Waters AS**  
Y Dirprwy Weinidog Newid Hinsawdd

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:  
0300 0604400

Bae Caerdydd • Cardiff Bay  
Caerdydd • Cardiff  
CF99 1SN

[Gohebiaeth.Lee.Waters@llyw.cymru](mailto:Gohebiaeth.Lee.Waters@llyw.cymru)  
[Correspondence.Lee.Waters@gov.wales](mailto:Correspondence.Lee.Waters@gov.wales)

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.